

MUNICIPALIDAD DE SAN FERNANDO  
CONCEJO MUNICIPAL



**ACTA DE LA DÉCIMO CUARTA SESION EXTRAORDINARIA  
DE CONCEJO MUNICIPAL  
JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 2024  
VIA PRESENCIAL**

En San Fernando a diecisiete días del mes de Octubre de 2024, siendo las 10,35 horas el Concejal señor **ROBERT ARIAS SOLÍS**, Presidente (S) del Concejo Municipal, da inicio a la Décimo Cuarta Sesión Extraordinaria, de Concejo Municipal año 2024. Actúa como Ministro de Fe el Secretario Municipal Señor **Jorge Morales Ibarra**.

Asisten los Señores Concejales:

Señor José Elías Rishmawi Cumsille  
Señor Rodrigo Valderrama Toledo  
Señora Marta Cádiz Coppia  
Señora Laura Martínez Balcarzel

El Tema a tratar es el siguiente:

- ✓ ENTREGAR EN EL AÑO 2025, UNA SUBVENCIÓN EXTRAORDINARIA CON CARGO AL PRESUPUESTO MUNICIPAL DEL MISMO AÑO, HASTA \$7.500.000, AL CONCERTISTA SEÑOR GUILLERMO CRUZ LEÓN, PARA ASISTIR DURANTE LOS MESES DE FEBRERO A MAYO DE 2025, A UNA PASANTÍA EN CORNO FRANCÉS, TÉCNICA, REPERTORIO SOLISTA, Y EXTRACTOS ORQUESTALES EN MOZARTEUM UNIVERSITY SALZBURG DE AUSTRIA, PREVIA RATIFICACIÓN DE ACUERDO POR PARTE DEL NUEVO CONCEJO MUNICIPAL.

➤ **TEMAS DE LA TABLA:**

- ❖ ENTREGAR EN EL AÑO 2025, UNA SUBVENCIÓN EXTRAORDINARIA CON CARGO AL PRESUPUESTO MUNICIPAL DEL MISMO AÑO, HASTA \$7.500.000, AL CONCERTISTA SEÑOR GUILLERMO CRUZ LEÓN, PARA ASISTIR DURANTE LOS MESES DE FEBRERO A MAYO DE 2025, A UNA PASANTÍA EN CORNO FRANCÉS, TÉCNICA, REPERTORIO SOLISTA, Y EXTRACTOS ORQUESTALES EN MOZARTEUM UNIVERSITY SALZBURG DE

## **AUSTRIA, PREVIA RATIFICACIÓN DE ACUERDO POR PARTE DEL NUEVO CONCEJO MUNICIPAL.**

El Concejal señor Robert Arias Solís, Presidente (S) del Concejo Municipal, señala que este tema se vio en varias Comisiones de Régimen Interno a solicitud de la Concejal señora Marta Cádiz Coppia, por la cual cede la palabra a la Concejal señora Marta Cádiz Coppia, para que informe al respecto.

La Concejal señora Marta Cádiz Coppia señala quiero recordar que llegó una solicitud del señor Guillermo Cruz León, Músico, Interprete y Profesor de Corno Francés y estudiante de la Universidad de Chile, solicitando una Subvención Extraordinaria para el año 2025, pues lo invitaron a participar a una Pasantía en Corno Francés, Técnica, Repertorio Solista, y Extractos Orquestales en Mozarteum University Salzburg de Austria.

Es un privilegio para este Concertista en Corno el haber sido invitado a esta pasantía porque para nosotros como sanfernandinos es un orgullo, porque él partió muy pequeño en la Orquesta Sinfónica Infantil y Juvenil de la Casa de la Cultura de San Fernando. Este joven también es estudiante de la Universidad de Chile, en el Conservatorio y ha sido el único invitado para tocar en distintas Orquestas a través de Chile y también a nivel internacional como parte de su trayectoria, porque son muy pocos los insignes músicos que tocan el Corno Francés. Aún más tuvo el privilegio de tocar un Corno de madera, lo que es una interpretación muy difícil y solamente grandes músicos lo pueden hacer.

Como usted dijo Presidente (S), lo hemos conversado en distintas Comisiones y reuniones y se le otorgó un Certificado a don Guillermo Cruz León de parte del señor Rodrigo Soto Pávez, Director de Desarrollo Comunitario, donde habla de todo lo que dije, y el apoyo financiero que requiere es de \$7.500.000, (Siete millones, quinientos mil pesos) que es lo que solicita a la Municipalidad y él por su parte también está ahorrando todo lo que puede de los Conciertos y en todo lo que el participa para poder tener un respaldo.

El certificado en cuestión dice: *“Se hace presente que esta iniciativa está siendo evaluada por profesional del Departamento Social de la Dirección de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad, a objeto de tramitar la asignación de recursos mediante el Programa de Ayuda Social a un Proyecto de Subvención Municipal, según Reglamento aprobado por el Concejo Municipal para tal efecto.*

*Se extiende del presente Certificado a solicitud del señor Cruz León para ser presentado ante el Mozarteum University Salzburg de Austria, para esta pasantía”.*

Este músico don Guillermo Cruz envió a Austria este Certificado y le respondieron que por la parte donde dice que *“esta iniciativa está siendo evaluada”*, no le sirve como una seguridad de que va a tener para el 2025 los recursos dentro del Presupuesto, por lo que vimos en una Comisión con el señor Alcalde Protocolar y con la Concejal señora Laura Martínez, y se le consultó a Asesoría Jurídica, que

podríamos tomar un Acuerdo de Concejo para que este músico tenga la tranquilidad de que va a tener los recursos en el año 2025.

Al mismo tiempo, DIDECO envió a una Asistente Social al domicilio para verificar si era sanfernandino, lo que es ratificado y vive con su madre, él tiene un hijo que la madre de este músico lo tiene y él se mantiene en la Universidad con distintas presentaciones que realiza, pero para nosotros sería un orgullo poder tomar este acuerdo y darle el respaldo que merece como se lo hemos dado a otros músicos que están en estos momentos en España, o músicos que han podido ir a Italia y que son como lo decía ayer el Director de la Orquesta Sinfónica que tocaron en la Capilla de Angostura, que su mayor orgullo era que tenía músicos tocando a nivel Internacional, en el Teatro Municipal y en distintas Filarmónicas y que este semillero que él ha sacado durante 22 años, ha dado mucha gratificación a la Comuna de San Fernando.

Eso Presidente (S) es lo que puedo informar.

El Concejal señor Robert Arias Solís, Presidente (S) del Concejo Municipal agradece a la Concejal señora Marta Cádiz y señala que lo que nosotros tenemos que hacer es tomar un acuerdo de que se asignen los recursos para este músico con Presupuesto 2025.

Y aclarar que tiene que ser con acuerdo de Concejo Municipal, debido que ya estamos empezando a trabajar con el P.O.A. 2025 que es el Plan Operativo de la Administración 2025, es el Presupuesto Municipal del 2025, donde cuando corresponda el momento de llegar a ese punto, obviamente los Concejales aquí presente e incluyendo a don Miguel González Feliú quien se excusó de no poder estar presente hoy, estamos de acuerdo en este apoyo a este artista sanfernandino.

Dicho esto, el acuerdo de Concejo Municipal, porque aquí solamente hay dos candidatas a Concejal que van a la reelección, que son la señora Marta Cádiz y la señora Laura Martínez, tendríamos prácticamente cuatro Concejales nuevos si así fuese, por lo menos cuatro Concejales nuevos a lo cual para deshacer este Apoyo se debe ratificar en un Acuerdo de Concejo Municipal nuevamente, entonces esperamos que este Acuerdo de Concejo año 2024, le sirva como apoyo a nuestro artista local, por ende paso a votación el Acuerdo de Concejo Municipal para apoyar a nuestro músico artista local señor Guillermo Cruz León.

El señor Roberto Naranjo Sanhueza Alcalde (S), indica que debiera haber un aporte hasta un valor "X", a lo que los señores Concejales aprueban que sea hasta \$7.500.000, (Siete millones, quinientos mil pesos).

El Concejal señor Robert Arias Solís, Presidente (S) del Concejo Municipal somete a votación entregar en el año 2025, una Subvención Extraordinaria con cargo al Presupuesto Municipal del mismo año, de hasta \$7.500.000, (Siete millones, quinientos mil pesos), para el Concertista Señor Guillermo Cruz León, para asistir durante los meses de Febrero a Mayo de 2025, a una Pasantía en Corno Francés,

Técnica, Repertorio Solista, y Extractos Orquestales en Mozarteum University Salzburg de Austria, previa ratificación de acuerdo por parte del nuevo Concejo Municipal.

**EL CONCEJAL SEÑOR JOSÉ RISHMAWI CUMSILLE:** Aprueba.

**EL CONCEJAL SEÑOR RODRIGO VADERRAMA TOLEDO:** Aprueba.

Es bueno aprobar estas ayudas para jóvenes, niños o adultos que están en proyección de sus funciones, de sus actividades, en este caso en música en la parte Cultura. Yo personalmente siempre voy a estar en favor de esta iniciativa, y esperando que este joven también pueda dar el apoyo mostrando sus condiciones a la ciudadanía de San Fernando y dicho esto apruebo Presidente (S).

**LA CONCEJAL SEÑORA MARTA CÁDIZ COPPIA:** Aprueba.

Antes de votar Presidente (S), quiero decir que él quiere traer otros intérpretes de las orquestas en donde está participando en Santiago de la Universidad de Chile para hacer una Gala gratuita acá en San Fernando en el mes de Diciembre, en la fecha que el Departamento de Cultura le asigne.

Lo único que él desea es demostrar el arte musical junto con los otros estudiantes de la Universidad de Chile. Yo creo que también eso es importante de destacar y que tenemos que planificar con la Comisión Cultura y el Departamento de Cultura para que podamos tener esa gala aquí en San Fernando, y dicho esto, Apruebo Presidente (S).

**LA CONCEJAL SEÑORA LAURA MARTINEZ BALCARZEL:** Aprueba.

**EL CONCEJAL SEÑOR ROBERT ARIAS SOLÍS, PRESIDENTE (S) DEL CONCEJO MUNICIPAL:** Aprueba.

En consecuencia, el Concejo Municipal, por unanimidad de votos aprueba entregar en el año 2025, una Subvención Extraordinaria con cargo al Presupuesto Municipal del mismo año, de hasta \$7.500.000, (Siete millones, quinientos mil pesos), para el Concertista Señor Guillermo Cruz León, para asistir durante los meses de Febrero a Mayo de 2025, a una Pasantía en Corno Francés, Técnica, Repertorio Solista, y Extractos Orquestales en Mozarteum University Salzburg de Austria, previa ratificación de acuerdo por parte del nuevo Concejo Municipal.

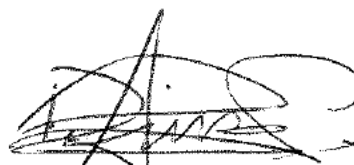
**ACUERDO N° 175 – 2024:**

**POR UNANIMIDAD DE VOTOS EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA ENTREGAR EN EL AÑO 2025, UNA SUBVENCIÓN EXTRAORDINARIA CON CARGO AL PRESUPUESTO MUNICIPAL DEL MISMO AÑO, DE HASTA \$7.500.000, (SIETE MILLONES, QUINIENTOS MIL PESOS), PARA EL CONCERTISTA SEÑOR GUILLERMO CRUZ LEÓN, PARA ASISTIR DURANTE LOS MESES DE FEBRERO A MAYO DE 2025, A UNA PASANTÍA EN CORNO FRANCÉS, TÉCNICA, REPERTORIO SOLISTA, Y EXTRACTOS ORQUESTALES EN MOZARTEUM UNIVERSITY SALZBURG DE AUSTRIA, PREVIA RATIFICACIÓN DE ACUERDO POR PARTE DEL NUEVO CONCEJO MUNICIPAL.**

El Concejal señor Robert Arias Solís, Presidente (S) del Concejo Municipal, señala que antes de terminar el Concejo Municipal quiere saludar a las dos profesoras y al profesor con que cuenta este Concejo Municipal, en esta semana que ha sido intensa para cada uno de ellos, llena de agazagos y cariños de sus alumnos.

No habiendo otro tema que tratar, el Presidente del Concejo Municipal, da por finalizada la Décima Cuarta Sesión Extraordinaria de Concejo Municipal, de fecha 17 de Octubre de 2024, siendo las 10.59 horas

Para conformidad firman.



**ROBERT ARIAS SOLIS**  
**CONCEJAL**  
**RESIDENTE (S) CONCEJO MUNICIPAL**



**JURGE MORALES IBARRA**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

JMI / jrte.  
111120241723